



**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT  
N° 21/AONO/ADC/CIPM/2018 DU 05/09/2018  
LANCE EN PROCEDURE D'URGENCE**

**POUR LA FOURNITURE DE SERVICES DE GARDIENNAGE A LA SOCIETE  
AEROPORTS DU CAMEROUN S.A**

**Financement** : SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.

**Imputation** : BUDGET DE LA SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A. Exercices 2018 et 2019

**1. Objet de l'Appel**

Dans le cadre de la sécurisation des biens et des personnes dont la société Aéroports Du Cameroun SA est en charge, le Directeur Général-Maître d'Ouvrage, lance un appel d'offres national ouvert en procédure d'urgence, pour la fourniture de services de gardiennage à la société Aéroports Du Cameroun S.A.

**2. Consistance des prestations**

Les prestations consistent en :

- La surveillance et le gardiennage des magasins fret et aéro-gares passagers des Aéroports Internationaux de Douala et Yaoundé-Nsimalen.
- La surveillance et le gardiennage des locaux de la Direction Générale, de la Direction de l'Exploitation et des résidences des directeurs ;
- La surveillance et le gardiennage de la résidence du Directeur Général.

Ces prestations concernent essentiellement :

- le contrôle des accès;
- la surveillance des lieux de jour et de nuit;
- la prévention contre la violence et le vandalisme ;
- les rondes et interventions sur alarme
- le contrôle des allées et venues ;
- les maîtres-chiens ;
- la surveillance des colis dans les magasins fret;
- la vidéosurveillance.

**Les détails sont contenus dans les termes de référence ;**

**3. Allotissement**

Les prestations sont constituées en lot unique.

**4. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est **d'environ deux cent vingt huit millions huit cent mille (228 800 000) F CFA TTC/an.**

**5. Participation et origine**

La participation au présent appel d'offres est ouverte, à égalité de conditions, aux entreprises installées en République du Cameroun, spécialisées dans la sécurité des personnes et des biens et agréées par le Ministère de l'Administration Territoriale et de la Décentralisation. ✚

## 6. Financement

Les prestations, objet du présent appel d'offres, seront financées par le budget de la société Aéroports Du Cameroun S.A., Exercices 2018 et 2019.

## 7. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission délivrée par un établissement bancaire de premier ordre, agréé par le ministère en charge des Finances, d'un montant de **quatre millions cinq cent soixante seize mille (4 576 000) F CFA** et valable pendant **trente (30) jours** au-delà de la date de validité des offres, soit **quatre vingt dix (90) jours**.

## 8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables, à la Cellule des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun SA., sis à l'aéroport international de Yaoundé-Nsimalen, **Tél. 222 23 36 02, postes 359/335**, dès publication du présent avis.

## 9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Cellule des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen **Tél. : 222 23 36 02, postes 359/335**, dès publication du présent avis, sur présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable, de **cent cinquante mille (150 000) F CFA** dans le compte intitulé « Compte Spécial CAS – ARMP) ouvert dans les agences de la Banque Internationale du Cameroun pour l'Épargne et le Crédit : (Yaoundé-Agence centrale, Douala-Bonanjo, Limbé, Buéa, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, Ngaoundéré, Garoua et Maroua).

## 10. Visite de sites

Pour une meilleure appréciation des prestations à effectuer, il est prévu une visite des sites concernés selon le calendrier suivant :

- Yaoundé, le **20/09/2018** à partir de 11 heures ; **lieu de rencontre : secrétariat du Directeur de l'Aéroport.**
- Douala, le **21/09/2018** à partir de 11 heures ; **lieu de rencontre : secrétariat du Directeur de l'Aéroport.**

## 11. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un original (01) et six (06) copies marqués comme tels, devra être déposé, sous plis fermé, sous peine de rejet à la Cellule des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., au plus tard le **25/09/2018 à 11 heures** précises et devra porter la mention :

**APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 21/AONO/ADC/CIPM/2018 DU 05/09/2018  
LANCE EN PROCEDURE D'URGENCE  
POUR LA FOURNITURE DE SERVICES DE GARDIENNAGE A LA SOCIETE AEROPORTS  
DU CAMEROUN S.A.**

**« À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».**

## 12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance, agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-

respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

### 13. Ouverture des plis

L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le **25/09/2018 à 12 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., dans le bureau de la Commission sis à l'aérogare passagers de Yaoundé-Nsimalen.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier dont elle a la charge.

### 14. Délai d'exécution

Le délai d'exécution des prestations est de **vingt quatre (24) mois**. En effet le marché qui sera passé à l'issue de cette consultation comportera une tranche ferme de douze (12) mois et une tranche conditionnelle de douze (12) mois.

### 15. Evaluation des offres

#### 15.1. Critères éliminatoires

- dossier administratif incomplet (confère RPAO, enveloppe administrative page 24) ;
- dossier financier incomplet (confère RPAO, enveloppe administrative page 25) ;
- absence d'Agrément autorisant l'exercice de l'activité;
- note technique inférieure à 70 points sur 100 ;
- Production d'une pièce falsifiée ou fausse déclaration ;
- absence de la déclaration sur l'honneur de non abandon de marché et de non appartenance à la liste des entreprises défailtantes ;
- Absence de l'attestation de visite de site.

#### 15.2. Critères essentiels

- |  |         |
|--|---------|
| • Références en prestations similaires : | 30 pts  |
| • Qualité du personnel :                 | 30 pts  |
| • Note méthodologique :                  | 10 pts  |
| • Moyens matériels et logistiques :      | 20 pts  |
| • Capacité financière :                  | 07 pts  |
| • Présentation de l'offre :              | 03 pts. |

Les détails figurent dans la grille de notation contenue dans le RPAO.

**Toute offre ayant obtenu une note technique inférieure à 70 points sur 100, sera rejetée.**

### 16. Méthode de sélection du Consultant

Le consultant est choisi par la méthode de sélection / coût, conformément aux procédures décrites par le Dossier d' Appel d' Offres.

### 17. Attribution du marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre la mieux disante et remplissant les capacités administratives et techniques requises.

### 18. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une durée de **soixante (60) jours** à partir de la date limite fixée pour le dépôt. ↴

## 19. Renseignements complémentaires

Des renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables, à la Direction des Affaires Générales (Sous-Direction des Affaires Juridiques et des Assurances) de la société Aéroports du Cameroun SA., sise à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, Tél. 222 23 36 02, poste 545.

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS aux numéros suivants :

- MINMAP : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 ;
- CONAC : 222 20 37 32 / 658 26 26 82.

### Ampliations

- ARMP (pour publication) ;
- Président CIPM (pour information) ;
- DA (pour information) ;
- Service courrier (pour affichage) ;
- Cellule des marchés (pour archivage) ;
- Site internet ADC SA ([www.adcsa.aero](http://www.adcsa.aero)).

Yaoundé, le 31 AOUT 2018  
LE DIRECTEUR GENERAL,  
*Thomas Owona Assoumou*





**OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS  
No. 21/AONO/ADC/CIPM/2018 OF 05/09/2018  
LAUNCHED IN EMERGENCY PROCEDURE  
FOR THE PROVISION OF SECURITY SERVICES TO SOCIETE AÉROPORTS  
DU CAMEROUN**

**Financing:** SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.

**Budget Line:** BUDGET OF SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.; 2018 Financial Year

### **1. Purpose**

Within the framework of the security system of goods and persons under the custody of *Aéroports Du Cameroun*, the General Manager of *Aéroports Du Cameroun* (ADC S.A.), Project Owner, hereby launches in emergency procedure, an Open National Call for Tenders for the provision of security services to "***Aéroports Du Cameroun S.A.***", for the 2018 and 2019 financial years.

### **2. Consistency of Services**

The services that constitute the purpose of this call for tenders shall mainly consist in:

- Surveillance and security of Douala and Yaounde-Nsimalen International Airports freight warehouses and passengers ;
- Surveillance and security of Head Office and Exploitation's Direction;
- Surveillance and security of premises Directors' residences.

These services shall mainly deal with the following:

- Control of accesses;
- Day and night surveillance of premises;
- Prevention against violence and vandalism;
- Rounds and interventions on alarm;
- Control of comings and goings;
- Guard dog handlers;
- Surveillance of freight warehouse parcels;
- Video surveillance.

**Details are contained in the terms of reference.**

### **3. Allotment**

The work shall consist of a single lot.

### **4. Estimated Cost**

The estimated cost fixed after preliminary studies is approximately two hundred twenty eight million eight hundred thousand (228,800,000) CFA Francs TI/year.

### **5. Participation and Origin**

Participation to this call for tenders is open, on equal conditions, to companies installed in the Republic of Cameroon and specialized in the security of persons and goods and which are approved by the Ministry of Territorial Administration and Decentralization.

### **6. Financing**

The services, which constitute the purpose of this call for tenders, shall be financed by the budget of the *Société Aéroports Du Cameroun*, 2018 & 2019 Financial Year. *d*

## 7. Provisional guarantee (Bid Bond)

Each bidder shall attach to his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking institution, approved by the Ministry in charge of Finance, of an amount of **four million five hundred seventy six thousand (4,576,000) CFA Francs and valid for thirty (30) days beyond the bid validity deadline, that is ninety (90) days.**

## 8. Consultation of Tender File

The Tender File may be consulted during working hours at the Contract Unit of *Aéroports Du Cameroun S.A*, located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport, Tel. **222 23 36 02, Extension 335/359**, upon publication of this notice.

## 9. Acquisition of Tender File

The Tender File may be the Contract Unit of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, PO. Box: 13 615 Yaoundé, Telephone: **222 23 36 02**, Extensions 335/359, upon publication of this call for tenders, against presentation of a receipt attesting to the payment of a non refundable sum of **one hundred fifty thousand (150,000) CFA Francs** in the account referred to as "CAS-ARMP" opened in the following BICEC branches (Yaoundé Central Branch, Douala Bonanjo, Limbe, Buea, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, N'Gaoundere, Garoua and Maroua).

## 10. Site Visit

A visit of the installations concerned shall be organized according to the following schedule:

- Yaounde, on **20/09/2018** as from 11am; **Meeting Place: Secretariat of the Airport Manager.**
- Douala, on **21/09/2018** as from 11am; **Meeting Place: Secretariat of the Airport Manager.**

## 11. Submission of Bids

Bids drafted in English or French, in **seven (7) copies**, including **the original copy and six (6) copies** labelled as such, shall be submitted under sealed envelopes, under pain of rejection, to the Contract Unit of *Aéroports Du Cameroun S.A*, no later than **25/09/2018 at 11am**, and shall be labelled as follows:

**OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS No. 21/AONO/ADC/CIPM/2018 OF 05/09/2018  
LAUNCHED IN EMERGENCY PROCEDURE  
FOR THE PROVISION OF SECURITY SERVICES TO SOCIETE AÉROPORTS  
DU CAMEROUN**

***"To be opened only during the tender opening session"***

## 12. Admissibility of Bids

Under pain of rejection, other required administrative documents must be produced in original copies or in copies certified true by the issuing service or an administrative authority, in conformity with the provisions of the Special Regulations of the Call for Tenders.

They must be dated less than three (03) months old preceding the original submission date or they must have been issued before the date of signature of the tender notice.

Any incomplete tender that does not comply with the specifications of the Tender File shall be declared inadmissible. Especially, the absence of the bid bond issued by a first rate banking institution approved by the Ministry in charge of Finance, or the non respect of model tender documents, shall lead to the outright rejection of the bid without any recourse

## 13. Opening of bids

The opening of administrative, technical and financial bids shall take place on **25/09/2018 at 12:00am**, by the Internal Tenders Board of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, in the Board Office located at the Yaoundé-Nsimalen Passenger Terminal. *✍*

Only bidders may take part in this session or they may be represented by a duly mandated person of their choice with a sound knowledge of their file.

#### 14. Deadline of Execution

The deadline for the provision of services shall be **twenty four (24) months. In effect**, the contract shall comprise a firm part of twelve (12) months and a conditional part of twelve (12).

#### 15. Tender Evaluation

##### 15.1. Eliminary criteria

- Incomplete administrative file (confer RPAO, Administrative Envelope, Page 24);
- Incomplete financial file (confer RPAO Financial Envelope, Page 25);
- Absence of approval authorizing the conduct of the activity;
- Technical mark less than 70 out of 100;
- Production of a falsified document or false declaration.
- Absence of declaration on honour of non-abandonment of contract and non appearance on the list of failing companies ;
- Absence of site visit certificate.

##### 15.2. Essential criteria

- |                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| - References in similar services  | 30 pts |
| - Quality of staff:               | 30 pts |
| - Methodological mark:            | 10 pts |
| - Material and logistic resources | 20 pts |
| - Financial capacity:             | 07 pts |
| - Tender presentation:            | 03 pts |

Details are found in the marking grid contained in the RPAO.

**Any bid that shall not have obtained a technical mark at least equal to 70 out of 100 shall be rejected.**

#### 16. Method of selection of service provider

The service provider shall be chosen following the best bidder's method in compliance with the procedures describes in this Tender File.

#### 17. Contract Award


The contract shall be awarded to the bidder having submitted the lowest financial bid and fulfilling the required administrative and technical capacities

#### 18. Additional Information

Any additional information may be obtained, during working days, from the Department of General Affairs (Sub-Department of Legal Affairs and Insurance) of *Aéroports du Cameroun S.A.*, situated at the Yaoundé-Nsimalen International Airport, **Tel. 22 23 36 02, Extension 545.**

For any act of corruption, please call or send an SMS to MINMAP through the following numbers: **673 20 57 25 / 699 37 07 48.**

31 AOUT 2018  
Yaoundé,  
**THE GENERAL MANAGER**  
*Thomas Ouona Assoumou*



#### Copies:

- ARMP (for publication and filing);
- CIPM Chairman (for information);
- DT/DQ (for information);
- DX NSI (for posting);
- Mail Servicer (for posting);
- Contract Service (for posting)